

القرآن الكريم

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کی شیطاں کے شر سے

المنزل- ۶

آیاتھا - ۳۶۳ , رُكُوْ عَاتُّهَا - ۱۷

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي - ۲۳

سُوْرَةُ بِنِّ (مَكِّي)

آیاتھا- ۸۳

رُكُوْ عَاتُّهَا- ۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

۵-

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۲﴾

اور میرے لیے کیا ہے کہ میں اس کی عبادت نہ کروں جس نے ﴿۲۲﴾  
مجھے پیدا کیا ہے اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے

۵-  
المنزل

أَتَّخِذُ مِنْ دُونِهَا إِلَهًا إِنَّ يُرِيدُنِ الرَّحْمَنُ بِصُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا  
وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿۲۳﴾

کیا میں اس کے سوا اوروں کو معبود بناؤں کہ اگر رحمان مجھے ﴿۲۳﴾  
تکلیف دینے کا ارادہ کرے تو ان کی سفارش کچھ بھی میرے کام نہ  
آئے اور نہ وہ مجھے چھڑا سکیں

إِنِّي إِذًا لَّفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۴﴾

بے شک تب میں صریح گمراہی میں ہوں گا ﴿۲۴﴾

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ط ﴿۲۵﴾

بے شک میں تمہارے رب پر ایمان لایا پس میری بات سنو ﴿۲۵﴾

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ط قَالَ يَلِيَتْ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ل ﴿۲۶﴾

کہا گیا جنت میں داخل ہو جا اس نے کہا اے کاش! میری قوم بھی ②۶  
جان لیتی

بِمَا غَفَرْتُ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ②۷

کہ میرے رب نے مجھے بخش دیا اور مجھے عزت والوں میں کر ②۷  
دیا

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ②۸  
اور ہم نے اس کی قوم پر اس کے بعد کوئی فوج آسمان سے نہ ②۸  
اتاری اور نہ ہم اتارنے والے تھے

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودُونَ ②۹

صرف ایک ہی چیخ تھی کہ جس سے وہ بجھ کر رہ گئے ②۹

يَحْسِرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ③۰

کیا افسوس ہے بندوں پر ان کے پاس ایسا کوئی بھی رسول نہیں آیا ③۰  
جس سے انہوں نے ہنسی نہ کی ہو

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ③۱

کیا یہ نہیں دیکھ چکے کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک ③۱  
کر دیا وہ ان کے پاس لوٹ کر نہیں آئے

وَإِنْ كُلُّ لَمَمٍ لَّمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ③۲

اع اور سب کے سب ہمارے پاس حاضر ہیں ③۲

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾

اور ان کے لیے خشک زمین بھی ایک نشانی ہے جسے ہم نے زندہ ﴿٣٣﴾ کیا اور اس سے اناج نکالا جس سے وہ کھاتے ہیں

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾

اور اس میں ہم نے کھجوروں اور انگوروں کے باغ بنائے اور ان ﴿٣٤﴾ میں چشمے جاری کیے

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾

تاکہ وہ اس کے پھل کھائیں اور یہ چیزیں ان کے ہاتھوں کی بنائی ﴿٣٥﴾ ہوئی نہیں ہیں پھر کیوں شکر نہیں کرتے

سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

وہ ذات پاک ہے جس نے زمین سے اگنے والی چیزوں کو گونا گوں ﴿٣٦﴾ بنایا اور خود ان میں سے بھی اور ان چیزوں میں سے بھی جنہیں وہ نہیں جانتے

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾

اور ان کے لیے رات بھی ایک نشانی ہے کہ ہم اس کے اوپر سے دن ﴿٣٧﴾ کو اتار دیتے ہیں پھر ناگہاں وہ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾

اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چلتا رہتا ہے یہ زبردست خبردار ③۸  
کا اندازہ کیا ہوا ہے

وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ③۹

اور ہم نے چاند کی منزلیں مقرر کر دی ہیں یہاں تک کہ پرانی ٹہنی ③۹  
کی طرح ہوجاتا ہے

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ  
يَسْبَحُونَ ④۰

نہ سورج کی مجال ہے ہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات ہی دن سے ④۰  
پہلے آسکتی ہے اور ہر ایک ایک آسمان میں تیرتا پھرتا ہے

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ④۱

اور ان کے لیے یہ بھی نشانی ہے ہم نے ان کی نسل کو بھری کشتی ④۱  
میں سوار کیا

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ④۲

اور ان کے لیے اسی طرح کی اور بھی چیزیں بنائی ہیں جن پر وہ ④۲  
سوار ہوتے ہیں

وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَدُونَ ④۳

اور اگر ہم چاہتے تو انہیں ڈبو دیتے پھر نہ ان کا کوئی فریاد رس ④۳  
ہوتا اور نہ وہ بچائے جاتے

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾

مگر یہ ہماری مہربانی ہے اور انہیں ایک مدت تک فائدہ دینا ہے ﴿٤٤﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اپنے سامنے اور پیچھے آنے والے ﴿٤٥﴾  
عذاب سے ڈرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾

اور ان کے پاس ان کے رب کی نشانیوں میں سے ایسی کوئی بھی ﴿٤٦﴾  
نشانی نہیں آتی جس سے وہ منہ موڑ لیتے ہوں

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ  
مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۗ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٧﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کے رزق میں سے کچھ خرچ کیا ﴿٤٧﴾  
کرو تو کافر ایمانداروں سے کہتے ہیں کیا ہم اسے کھلائیں گے کہ اگر  
اللہ چاہتا تو خود اسے کھلا سکتا تھا تم جو ہو تو صاف گمراہی میں  
پڑے ہوئے ہو

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

اور کہتے ہیں یہ وعدہ کب ہوگا اگر تم سچے ہو ﴿٤٨﴾

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٩﴾

وہ صرف ایک چیخ ہی کا انتظار کر رہے ہیں جو انہیں آلے گی ④۹  
اور وہ آپس میں جھگڑ رہے ہوں گے

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ⑤۰

پس نہ تو وہ وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے گھر والوں کی طرف ⑤۰  
واپس جا سکیں گے

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ⑤۱

اور صور پھونکا جائے گا تو وہ فوراً اپنی قبروں سے نکل کر اپنے ⑤۱  
رب کی طرف دوڑے چلے آئیں گے

قَالُوا يَوْمَئِذٍ لَّيْسَ مِنَّا وَمَا نَكُفِّرُ بَعَثْنَا مِن مَّرْقَدِنَا ⑤۲

قَالُوا يَوْمَئِذٍ لَّيْسَ مِنَّا وَمَا نَكُفِّرُ بَعَثْنَا مِن مَّرْقَدِنَا ⑤۲  
قَالُوا يَوْمَئِذٍ لَّيْسَ مِنَّا وَمَا نَكُفِّرُ بَعَثْنَا مِن مَّرْقَدِنَا ⑤۲

کہیں گے ہائے افسوس کس نے ہمیں ہماری خوابگاہ سے اٹھایا یہی ⑤۲  
ہے جو رحمان نے وعدہ کیا تھا اور رسولوں نے سچ کہا تھا

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ⑤۳

وہ تو صرف ایک ہی زور کی آواز ہو گی پھر وہ سب ہمارے ⑤۳  
سامنے حاضر کیے جائیں گے

فَالْيَوْمَ لَا تُظَلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑤۴

پھر اس دن کسی پر کچھ بھی ظلم نہ کیا جائے گا اور تم اسی کا بدلہ ⑤۴  
پاؤ گے جو کیا کرتے تھے

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهِونَ ﴿٥٥﴾

بے شک بہشتی اس دن مزہ سے دل بہلا رہے ہوں گے ﴿٥٥﴾

هُمُ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَآئِكِ مُتَّكِونَ ﴿٥٦﴾

وہ اور ان کی بیویاں سایوں میں تختوں پر تکیہ لگائے ہوئے بیٹھے ﴿٥٦﴾  
ہوں گے

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾

ان کے لیے وہاں میوہ ہوگا اور انہیں ملے گا جو وہ مانگیں گے ﴿٥٧﴾

سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَّحِيمٍ ﴿٥٨﴾

پروردگار نہایت رحم والے کی طرف سے انہیں سلام فرمایا جاوے گا ﴿٥٨﴾

وَأَمَّا تَأْرُؤَ الْيَوْمَ آئِيهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾

اے مجرمو! آج الگ ہو جاؤ ﴿٥٩﴾

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَى آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾

اے آدم کی اولاد! کیا میں نے تمہیں تاکید نہ کر دی تھی کہ شیطان ﴿٦٠﴾  
کی عبادت نہ کرنا کیونکہ وہ تمہارا صریح دشمن ہے

وَأَنْ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

اور یہ کہ میری ہی عبادت کرنا یہ سیدھا راستہ ہے ﴿٦١﴾

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

اور البتہ اس نے تم میں سے بہت لوگوں کو گمراہ کیا تھا کیا پس تم ﴿٦٢﴾  
نہیں سمجھتے تھے

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾

یہی دوزخ ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿٦٣﴾

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾

آج اس میں داخل ہو جاؤ اس کے بدلے جو تم کفر کیا کرتے تھے ﴿٦٤﴾

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا

يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾

آج ہم ان کے مونہوں پر مہر لگا دیں گے اور ہمارے ساتھ ان کے ﴿٦٥﴾  
ہاتھ بولیں گے اور ان کے پاؤں شہادت دیں گے اس پر جو وہ کیا  
کرتے تھے

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾

اور اگر ہم چاہیں تو ان کی آنکھیں مٹا ڈالیں پس وہ راستہ کی طرف ﴿٦٦﴾  
دوڑیں پھر وہ کیوں کر دیکھ سکیں

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾

اور اگر ہم چاہیں تو ان کی صورتیں ان جگہوں پر مسخ کر دیں پس ﴿٦٧﴾  
سرعنہ وہ آگے چل سکیں اور نہ ہی واپس لوٹ سکیں



وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

اور ہم جس کی عمر زیادہ کرتے ہیں بناوٹ میں اسے الٹا گھٹاتے ﴿٦٨﴾  
چلے جاتے ہیں کیا یہ لوگ نہیں سمجھتے

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾

اور ہم نے نبی کو شعر نہیں سکھایا اور نہ یہ اس کے مناسب ہی تھا ﴿٦٩﴾  
یہ تو صرف نصیحت اور واضح قرآن ہے

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

تاکہ جو زندہ ہے اسے ڈرائے اور کافروں پر الزام ثابت ہو جائے ﴿٧٠﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٧١﴾

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان کے لیے اپنے ہاتھوں سے ﴿٧١﴾  
چار پائے بنائے جن کے وہ مالک ہیں

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾

اور انہیں ان کے بس میں کر دیا ہے پھر ان میں سے کسی پر ﴿٧٢﴾  
چڑھتے ہیں اور کسی کو کھاتے ہیں

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

اور ان کے لیے ان میں اور بہت سے فائدے اور پینے کی چیزیں ﴿٧٣﴾  
ہیں پھر کیوں شکر نہیں کرتے

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴿٧٤﴾

اور اللہ کے سوا انہوں نے اور معبود بنا رکھے ہیں تاکہ وہ ان کی 74  
مدد کریں

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ 75

وہ ان کی مدد نہیں کر سکیں گے اور وہ ان کے حق میں ایک فریق 75  
(مخالف) ہوں گے جو حاضر کیے جائیں گے

فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ 76

پھر آپ ان کی بات سے غمزدہ نہ ہوں بے شک ہم جانتے ہیں جو وہ 76  
چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ 77

کیا آدمی نہیں جانتا کہ ہم نے اسے منی کے ایک قطرے سے بنایا ہے 77  
پھر وہ کھلم کھلا دشمن بن کر جھگڑنے لگا

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ نَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَ هِيَ رَمِيمٌ 78

اور ہماری نسبت باتیں بنانے لگا اور اپنا پیدا ہونا بھول گیا کہنے لگا 78  
بوسیدہ ہڈیوں کو کون زندہ کر سکتا ہے

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَ هُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ 79

کہہ دو انہیں وہی زندہ کرے گا جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا 79  
اور وہ سب کچھ بنانا جانتا ہے

إِلَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ 80

وہ جس نے تمہارے لیے سبز درخت سے آگ پیدا کر دی کہ تم جھٹ 80  
پٹ اس سے آگ سلگا لیتے ہو

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ  
الْخَلْقُ الْعَلِيمُ 81

کیا وہ جس نے آسمانوں اور زمین کو بنا دیا اس پر قادر نہیں کہ ان 81  
جیسے اور بنائے کیوں نہیں وہ بہت کچھ بنانے والا ماہر ہے

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ 82

اس کی تو یہ شان ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اتنا 82  
ہی فرما دیتا ہے کہ ہو سو وہ ہو جاتی ہے

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ 83

پس وہ ذات پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا کامل اختیار ہے 83  
اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے

رُكُوْعَاتُهَا-٥	سُوْرَةُ الصَّافَّاتِ (مَكِّي)	آيَاتُهَا-١٨٢
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
	شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے	

٦-  
الْمَنْتَهَى الصَّفَاتِ صَفًّا 1

٦-  
المنزل  
صف باندھ کر کھڑے ہونے والوں کی قسم ہے 1

٢-  
فَالزُّجْرَاتِ زَجْرًا 2

٢-  
پھر جھڑک کر ڈانٹنے والوں کی 2

فَالْتَلَيْتَ ذِكْرًا ۝<sup>٣</sup>

پھر ذکر الہی کے تلاوت کرنے والوں کی ۝<sup>٣</sup>

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۝<sup>٤</sup>

البتہ تمہارا معبود ایک ہی ہے ۝<sup>٤</sup>

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۝<sup>٥</sup>

آسمانوں اور زمین اور اس کے اندر کی سب چیزوں کا اور ۝<sup>٥</sup>  
مشرقوں کا رب ہے

إِنَّا زَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ۝<sup>٦</sup>

ہم نے نیچے کے آسمان کو ستاروں سے سجایا ہے ۝<sup>٦</sup>

وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۝<sup>٧</sup>

اور اسے ہر ایک سرکش شیطان سے محفوظ رکھا ہے ۝<sup>٧</sup>

لَّا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝<sup>٨</sup>

وہ عالم بالا کی باتیں نہیں سن سکتے اور ان پر ہر طرف سے ۝<sup>٨</sup>  
(انگارے) پھینکے جاتے ہیں

دُحُورًا ۝<sup>٩</sup> وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۝<sup>٩</sup>

بھگانے کے لیے اور ان پر ہمیشہ کا عذاب ہے ۝<sup>٩</sup>

إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۝<sup>١٠</sup>

مگر جو کوئی اچک لے جائے تو اس کے پیچھے دہکتا ہوا انگارہ ⑩ پڑتا ہے

فَأَسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا إِيَّا خَلْقُهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ⑪  
پس ان سے پوچھیئے کیا ان کا بنانا زیادہ مشکل ہے یا ان کا جنہیں ⑪  
ہم نے پیدا کیا ہے بے شک ہم نے انہیں لیسدار مٹی سے پیدا کیا ہے

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ⑫

بلکہ آپ نے تو تعجب کیا ہے اور وہ ٹھٹھا کرتے ہیں ⑫

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ⑬

اور جب انہیں نصیحت کی جاتی ہے تو قبول نہیں کرتے ⑬

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ⑭

اور جب کوئی معجزہ دیکھتے ہیں تو ہسنی کرتے ہیں ⑭

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑮

اور کہتے ہیں یہ تو محض صریح جادو ہے ⑮

عَازًا مِّثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِيَّا لَمَبْعُوثُونَ ⑯

کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم ⑯  
پھر اٹھائے جائیں گے

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ⑰

اور کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی ⑰

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ<sup>ج</sup> ⑱

کہہ دو ہاں اور تم ذلیل ہونے والے ہو گے ⑱

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ⑲

پس وہ تو ایک زور کی آواز ہو گی پس ناگہان وہ دیکھنے لگیں گے ⑲

وَقَالُوا يُوَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ⑳

اور کہیں گے ہائے ہماری کمبختی! جزا کا دن یہی ہے ⑳

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ<sup>ع</sup> ㉑

ہے یہی فیصلے کا دن ہے جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ㉑

أَحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ<sup>ح</sup> ㉒

انہیں جمع کر دو جنہوں نے ظلم کیا اور ان کی بیویوں کو اور جن ㉒  
کی وہ عبادت کرتے تھے

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ㉓

سوائے اللہ کے پھر انہیں جہنم کے راستے کی طرف ہانک کر لے ㉓  
جاؤ

وَقَفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ<sup>ح</sup> ㉔

اور انہیں کھڑا کر و ان سے دریافت کرنا ہے ㉔

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ②⑤

تمہیں کیا ہوا کہ آپس میں ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے ②⑤

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ②⑥

بلکہ آج کے دن وہ سر جھکائے کھڑے ہوں گے ②⑥

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ②⑦

اور ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر پوچھے گا ②⑦

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ②⑧

کہیں گے بے شک تم ہمارے پاس دائیں طرف سے آتے تھے ②⑧

قَالُوا بَلْ لَّمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ②⑨

کہیں گے بلکہ تم خود ہی ایمان والے نہیں تھے ②⑨

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِينَ ③⑩

اور ہمیں تم پر کوئی زور نہیں تھا بلکہ تم ہی سرکش لوگ تھے ③⑩

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۗ إِنَّا لَذٰٓئِقُونَ ③①

پھر ہم سب پر ہمارے رب کا قول پورا ہو گیا کہ ہم سب عذاب  
چکھنے والے ہیں

فَاعْوَيْنٰكُمْ إِنَّا كُنَّا غٰوِينَ ③②

پھر ہم نے تمہیں بھی گمراہ کیا ہم خود بھی گمراہ تھے ﴿۳۲﴾

فَانَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۳﴾

پھر اس دن عذاب میں وہ سب یکساں ہوں گے ﴿۳۳﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿۳۴﴾

بے شک ہم مجرموں سے ایسا ہی سلوک کیا کرتے ہیں ﴿۳۴﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۵﴾

بے شک وہ ایسے تھے کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ سوائے اللہ کے اور کوئی معبود نہیں تو وہ تکبر کیا کرتے تھے

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَرِيكَ لَشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ﴿۳۶﴾

اور وہ کہتے تھے کیا ہم اپنے معبودوں کو ایک شاعر دیوانہ کے کہنے سے چھوڑ دیں گے

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۷﴾

بلکہ وہ حق لایا ہے اور اس نے سب رسولوں کی تصدیق کی ہے ﴿۳۷﴾

إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿۳۸﴾

بے شک اب تم دردناک عذاب چکھو گے ﴿۳۸﴾

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۹﴾

اور تمہیں وہی بدلہ دیا جائے گا جو تم کیا کرتے تھے ﴿۳۹﴾



إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ④٠

مگر جو اللہ کے خاص بندے ہیں ④٠

أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ④١

یہی لوگ ہیں جن کے لیے رزق معلوم ہے ④١

فَوَاكِهَ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ④٢

میوے اور انہیں کو عزت دی جائے گی ④٢

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ④٣

نعمتوں کے باغوں میں ④٣

عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ④٤

ایک دوسرے کے سامنے تختوں پر ④٤

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ④٥

ان میں صاف شراب کا دور چل رہا ہوگا ④٥

بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّرِيبِينَ ④٦

سفید پینے والوں کے لیے لذیذ ہوگی ④٦

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ④٧

نہ اس میں درد سر ہوگا اور نہ انہیں اس سے نشہ ہوگا ④٧

وَعِنْدَهُمْ قَصْرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ ④٨

اور ان کے پاس نیچی نگاہ والی بڑی آنکھوں والی ہوں گی ﴿48﴾

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿49﴾

گویا کہ وہ پردہ میں رکھے ہوئے انڈے ہیں ﴿49﴾

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿50﴾

پس وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر آپس میں سوال کریں ﴿50﴾  
گے

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿51﴾

ان میں سے ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا ایک ساتھی تھا ﴿51﴾

يَقُولُ أَءِ نَكَ لِمَنِ الْمُصَدِّقِينَ ﴿52﴾

وہ کہا کرتا تھا کہ کیا تو تصدیق کرنے والوں میں ہے ﴿52﴾

عَازًا مِّثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ؕ إِنَّا لَمَدِينُونَ ﴿53﴾

کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہمیں ﴿53﴾  
بدلہ دیا جائے گا

قَالَ هَلْ أُنْتُمْ مُّطَّلِعُونَ ﴿54﴾

کہے گا کیا تم بھی دیکھنا چاہتے ہو ﴿54﴾

فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿55﴾

پس وہ جہانکے گا تو اسے دوزح کے درمیان دیکھے گا ﴿55﴾

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتَّ لِتُردِّينَ<sup>٥٦</sup>

کہے گا اللہ کی قسم! تو تو قریب تھا کہ مجھے ہلاک ہی کر دے<sup>٥٦</sup>

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِّينَ<sup>٥٧</sup>

اور اگر میرے رب کا فضل نہ ہوتا تو میں بھی حاضر کیے ہوئے<sup>٥٧</sup>  
مجرموں میں ہوتا

أَفَمَا نَحْنُ بِمَعْتَبَرِينَ<sup>٥٨</sup>

پس کیا اب ہم مرنے والے نہیں<sup>٥٨</sup>

إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَدَّبِينَ<sup>٥٩</sup>

مگر ہمارا پہلی بار کا مرنا اور ہمیں عذاب نہیں دیا جائے گا<sup>٥٩</sup>

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ<sup>٦٠</sup>

بے شک یہی بڑی کامیابی ہے<sup>٦٠</sup>

لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ<sup>٦١</sup>

ایسی ہی کامیابی کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے<sup>٦١</sup>

أَذَلِّكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ<sup>٦٢</sup>

کیا یہ اچھی مہمانی ہے یا تھوہر کا درخت<sup>٦٢</sup>

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ<sup>٦٣</sup>

بے شک ہم نے اسے ظالموں کے لئے آزمائش بنایا ہے<sup>٦٣</sup>

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ<sup>٦٤</sup>

بے شک وہ ایک درخت ہے جو دوزخ کی جڑ میں اُگتا ہے<sup>64</sup>

طَلَعَهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيْطَانِ<sup>65</sup>

اس کا پھل گویا کہ سانپوں کے پھن ہیں<sup>65</sup>

فَأِنَّهُمْ لَأَكْلُونَ مِنْهَا فَمَلِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ<sup>66</sup>

پس بے شک وہ اس میں سے کھائیں گے پھر اس سے اپنے پیٹ بھر لیں گے<sup>66</sup>

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ<sup>67</sup>

پھر اس پر ان کو کھولتا ہوا پانی (پیپ وغیرہ سے) ملا کر دیا جائے گا<sup>67</sup>

ثُمَّ إِنَّ مَرَجِعَهُمْ لِآلِ الْجَحِيمِ<sup>68</sup>

پھر بے شک دوزخ کی طرف ان کا لوٹنا ہو گا<sup>68</sup>

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ<sup>69</sup>

کیوں کہ انہوں نے اپنے باپ دادوں کو گمراہ پایا تھا<sup>69</sup>

فَهُمْ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ<sup>70</sup>

پھر وہ ان کے پیچھے دوڑتے چلے گئے<sup>70</sup>

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ<sup>71</sup>

اور البتہ ان سے پہلے بہت سے اگلے لوگ گمراہ ہو چکے ہیں ﴿٧١﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ ﴿٧٢﴾

اور البتہ ہم نے ان میں ڈرانے والے بھیجے تھے ﴿٧٢﴾

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذِرِينَ ﴿٧٣﴾

پھر دیکھ جنہیں ڈرایا گیا تھا ان کا کیا انجام ہوا ﴿٧٣﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿٧٤﴾

۶ مگر اللہ کے خالص بندے ﴿٧٤﴾

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾

اور ہمیں نوح نے پکارا پس ہم کیا خوب جواب دینے والے ہیں ﴿٧٥﴾

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

اور ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کو بڑی مصیبت سے نجات دی ﴿٧٦﴾

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٧٧﴾

اور ہم نے اس کی اولاد ہی کو باقی رہنے والی کر دیا ﴿٧٧﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٧٨﴾

اور ہم نے ان کے لیے پیچھے آنے والے لوگوں میں یہ بات رہنے دی ﴿٧٨﴾

سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَلَمِينَ ﴿٧٩﴾

کہ سارے جہان میں نوح پر سلام ہو ﴿٧٩﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٠﴾

بے شک ہم نیکو کاروں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿٨٠﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨١﴾

بے شک وہ ہمارے ایماندار بندوں میں تھے ﴿٨١﴾

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿٨٢﴾

پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا ﴿٨٢﴾

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لِابْرَاهِيمَ ﴿٨٣﴾

اور بے شک اسی کے طریق پر چلنے والوں میں ابراہیم بھی تھا ﴿٨٣﴾

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٤﴾

جب کہ وہ پاک دل سے اپنے رب کی طرف رجوع ہوا ﴿٨٤﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿٨٥﴾

جب کہ اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا تم کس چیز کی ﴿٨٥﴾  
عبادت کرتے ہو

أَيْفَاكَ إِلَهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٨٦﴾

کیا تم جھوٹے معبودوں کو اللہ کے سوا چاہتے ہو ﴿٨٦﴾

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

پھر تمہارا پروردگارِ عالم کی نسبت کیا خیال ہے ﴿٨٧﴾

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾

پھر اس نے ایک بار ستاروں میں غور سے دیکھا ﴿٨٨﴾

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٨٩﴾

پھر کہا بے شک میں بیمار ہوں ﴿٨٩﴾

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾

پس وہ لوگ اس کے ہاں سے پیٹھ پھیر کر واپس پھرے ﴿٩٠﴾

فَرَاغَ إِلَى إِلِهِتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾

پس وہ چپکے سے ان کے معبودوں کے پاس گیا پھر کہا کیا تم ﴿٩١﴾  
کھاتے نہیں

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿٩٢﴾

تمہیں کیا ہوا کہ تم بولتے نہیں ﴿٩٢﴾

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿٩٣﴾

پھر وہ بڑے زور کے ساتھ دائیں ہاتھ سے ان کے توڑنے پر پل پڑا ﴿٩٣﴾

فَاتَّقِبُوا إِلَيْهِ يَازِفُونَ ﴿٩٤﴾

پھر وہ اس کی طرف دوڑتے ہوئے بڑھے ﴿٩٤﴾

قَالَ اتَّعْبِدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ﴿٩٥﴾

کہا کیا تم پوجتے ہو جنہیں تم خود تراشتے ہو ﴿٩٥﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

حالانکہ اللہ ہی نے تمہیں پیدا کیا اور جو تم بناتے ہو ﴿٩٦﴾

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ﴿٩٧﴾

انہوں نے کہا اس کے لیے ایک مکان بناؤ پھر اس کو آگ میں ڈال دو ﴿٩٧﴾

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٨﴾

پس انہوں نے اس سے داؤ کرنے کا ارادہ کیا سو ہم نے انہیں ذلیل کر دیا ﴿٩٨﴾

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٩٩﴾

اور کہا میں نے اپنے رب کی طرف جانے والا ہوں وہ مجھے راہ بتائے گا ﴿٩٩﴾

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠٠﴾

اے میرے رب! مجھے ایک صالح (لڑکا) عطا کر ﴿١٠٠﴾

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿١٠١﴾

پس ہم نے اسے ایک لڑکے حلم والے کی خوشخبری دی ﴿١٠١﴾



فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى<sup>ط</sup>

قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ<sup>102</sup>

پھر جب وہ اس کے ہمراہ چلنے پھرنے لگا کہا اے بیٹے! بے شک<sup>102</sup> میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں پس دیکھ تیری کیا رائے ہے کہا اے ابا! جو حکم آپ کو ہوا ہے کر دیجیئے آپ مجھے انشاء اللہ صبر کرنے والوں میں پائیں گے

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ<sup>ع</sup>

پس جب دونوں نے قبول کر لیا اور اس نے پیشانی کے بل ڈال دیا<sup>103</sup>

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا اِبْرَاهِيمُ<sup>104</sup>

! اور ہم نے اسے پکارا کہ اے ابراہیم<sup>104</sup>

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ<sup>105</sup>

تو نے خواب سچا کر دکھایا بے شک ہم اسی طرح ہم اسی طرح<sup>105</sup> نیکو کاروں کو بدلہ دیا کرتے ہیں

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ<sup>106</sup>

البتہ یہ صریح آزمائش ہے<sup>106</sup>

وَقَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ<sup>107</sup>

اور ہم نے ایک بڑا ذبیحہ اسکے عوض دیا<sup>107</sup>

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ<sup>ط</sup> ⑩⑧

اور ہم نے پیچھے آنے والوں میں یہ بات ان کے لیے رہنے دی ⑩⑧

سَلَّمَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ ⑩⑨

ابراہیم پر سلام ہو ⑩⑨

كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ⑩⑩

اسی طرح ہم نیکو کاروں کو بدلہ دیا کرتے ہیں ⑩⑩

اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ⑩⑪

بے شک وہ ہمارے ایماندار بندوں میں سے تھے ⑩⑪

وَبَشَّرْنَاهُ بِاسْحٰقَ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ⑩⑫

اور ہم نے اسے اسحاق کی بشارت دی کہ وہ نبی (اور) نیک لوگوں ⑩⑫  
میں سے ہوگا

وَوَبَّرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰى اِسْحٰقَ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَّظٰلِمٌ لِّنَفْسِهٖ مُبِيْنٌ<sup>ع</sup> ⑩⑬

اور ہم نے ابراہیم اور اسحاق پر برکتیں نازل کیں اور ان کی اولاد ⑩⑬  
میں سے کوئی نیک بھی ہیں اور کوئی اپنے آپ پر کھلم کھلا ظلم

کرنے والے ہیں

وَلَقَدْ مَنَّآ عَلٰى مُوسٰى وَهٰرُونَ<sup>ج</sup> ⑩⑭

اور البتہ ہم نے موسیٰ اور ہارون پر احسان کیا ⑩⑭

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ۚ ﴿١١٥﴾

اور ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم کو بڑی مصیبت سے نجات دی ﴿١١٥﴾

وَنَصَّرْنَاهُمْ فَاكَاثُورًا هُمُ الْغَالِبِينَ ۚ ﴿١١٦﴾

اور ہم نے ان کی مدد کی پس وہی غالب رہے ﴿١١٦﴾

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۚ ﴿١١٧﴾

اور ہم نے ان دونوں کو واضح کتاب دی ﴿١١٧﴾

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۚ ﴿١١٨﴾

اور ہم نے دونوں کو راہِ راست پر چلایا ﴿١١٨﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْرَبِ ۚ ﴿١١٩﴾

اور ان کے لیے آئندہ نسلوں میں یہ باقی رکھا ﴿١١٩﴾

سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٠﴾

کہ موسیٰ اور ہارون پر سلام ہو ﴿١٢٠﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾

بے شک ہم اسی طرح نیکو کاروں کو بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿١٢١﴾

إِنَّهُمْ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

بے شک وہ دونوں ہمارے ایماندار بندوں میں سے تھے ﴿١٢٢﴾

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝<sup>ط</sup><sup>(123)</sup>

اور بے شک الیاس رسولوں میں سے تھا ۝<sup>(123)</sup>

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ۝<sup>(124)</sup>

جب کہ اس نے اپنی قوم سے کہا کیا تم ڈرتے نہیں ۝<sup>(124)</sup>

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَلْقِينَ ۝<sup>(125)</sup>

کیا تم بعل کو پکارتے ہو اور سب سے بہتر بنائے والے کو ۝<sup>(125)</sup>  
چھوڑ دیتے ہو

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولَى ۝<sup>(126)</sup>

اللہ کو جو تمہارا رب ہے اور تمہارے پہلے باپ دادوں کا رب ہے ۝<sup>(126)</sup>

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۝<sup>(127)</sup>

پس انہوں نے اس کو جھٹلایا پس بے شک وہ حاضر کیے جائیں ۝<sup>(127)</sup>  
گے

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ۝<sup>(128)</sup>

مگر جو اللہ کے خالص بندے ہیں ۝<sup>(128)</sup>

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝<sup>(129)</sup>

اور ہم نے اس پر پچھلے لوگوں میں چھوڑا ۝<sup>(129)</sup>

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝<sup>(130)</sup>

کہ الیاس پر سلام ہو ﴿۱۳۰﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۱﴾

بے شک ہم اسی طرح نیکو کاروں کو بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿۱۳۱﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾

بے شک وہ ہمارے ایماندار بندوں میں سے تھا ﴿۱۳۲﴾

وَإِنَّ لُوطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۳﴾

اور بے شک لوط بھی رسولوں میں سے تھا ﴿۱۳۳﴾

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳۴﴾

جب کہ ہم نے اس کو اور اس کے سب گھر والوں کو نجات دی ﴿۱۳۴﴾

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِينَ ﴿۱۳۵﴾

مگر ایک بڑھیا کو جو عذاب پانے والوں میں رہ گئی ﴿۱۳۵﴾

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ﴿۱۳۶﴾

پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر دیا ﴿۱۳۶﴾

وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ﴿۱۳۷﴾

اور بے شک تم ان کے پاس سے صبح کے وقت گزرتے ہو ﴿۱۳۷﴾

وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۳۸﴾

۸ اور رات میں بھی پس کیا تم عقل نہیں رکھتے ﴿۱۳۸﴾

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝<sup>١٣٩</sup>

اور بے شک یونس بھی رسولوں میں سے تھا ۝<sup>١٣٩</sup>

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ۝<sup>١٤٠</sup>

جب کہ وہ بھاگ گیا اس کشتی کی طرف جو بھری ہوئی تھی ۝<sup>١٤٠</sup>

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝<sup>١٤١</sup>

پھر قرعہ ڈالا تو وہی خطا کاروں میں تھا ۝<sup>١٤١</sup>

فَالْتَقَمَهُ الْحَوْتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝<sup>١٤٢</sup>

پھر اسے مچھلی نے لقمہ بنا لیا اور وہ پشیمان تھا ۝<sup>١٤٢</sup>

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝<sup>١٤٣</sup>

پس اگر یہ بات نہ ہوتی کہ وہ تسبیح کرنے والوں میں سے تھا ۝<sup>١٤٣</sup>

لَلْبَيْتِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝<sup>١٤٤</sup>

تو وہ اس کے پیٹ میں اس دن تک رہتا جس میں لوگ اٹھائے جائیں ۝<sup>١٤٤</sup>

گے

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ۝<sup>١٤٥</sup>

پھر ہم نے اسے میدان میں ڈال دیا اور وہ بیمار تھا ۝<sup>١٤٥</sup>

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِينٍ ۝<sup>١٤٦</sup>

اور ہم نے اس پر ایک درخت بیلدار اگا دیا ۝<sup>١٤٦</sup>

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾

اور ہم نے اس کو ایک لاکھ یا اس سے زیادہ لوگوں کے پاس بھیجا ﴿١٤٧﴾

فَأَمَّنُوا فَمَرَّعْتَهُمْ إِلَى حِينٍ ط ﴿١٤٨﴾

پس وہ لوگ ایمان لائے پھر ہم نے انہیں ایک وقت تک فائدہ اٹھانے ﴿١٤٨﴾  
دیا

فَاسْتَفْتِهِمُ الرِّبَّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبُنُونَ ﴿١٤٩﴾

پس ان سے پوچھیئے کیا آپ کے رب کے لیے تو لڑکیاں ہیں اور ﴿١٤٩﴾  
ان کے لیے لڑکے

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥٠﴾

کیا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنایا ہے اور وہ دیکھ رہے تھے ﴿١٥٠﴾

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكَهَمْ لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾

خبر ادر! بے شک وہ اپنے جھوٹ سے کہتے ہیں ﴿١٥١﴾

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٢﴾

کہ اللہ کی اولاد ہے اور بے شک وہ جھوٹے ہیں ﴿١٥٢﴾

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَيِّنِ ط ﴿١٥٣﴾

کیا اس نے بیٹیوں کو بیٹوں سے زیادہ پسند کیا ہے ﴿١٥٣﴾

مَا لَكُمْ<sup>ف</sup> كَيْفَ تَحْكُمُونَ<sup>١٥٤</sup>

تمہیں کیا ہوا کیسا فیصلہ کرتے ہو<sup>١٥٤</sup>

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ<sup>ج</sup><sup>١٥٥</sup>

پس کیا تم غور نہیں کرتے<sup>١٥٥</sup>

أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ<sup>١٥٦</sup>

یا تمہارے پاس کوئی واضح دلیل ہے<sup>١٥٦</sup>

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ<sup>١٥٧</sup>

پس اپنی کتاب لے آؤ اگر تم سچے ہو<sup>١٥٧</sup>

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا<sup>ط</sup> وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ<sup>١٥٨</sup>

اور انہوں نے اس کے اور جنوں کے درمیان رشتہ قائم کر دیا ہے<sup>١٥٨</sup>  
اور جنوں کو معلوم ہے کہ وہ ضرور حاضر کیے جائیں گے

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ<sup>١٥٩</sup>

اللہ پاک ہے ان باتوں سے جو وہ بناتے ہیں<sup>١٥٩</sup>

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ<sup>١٦٠</sup>

مگر اللہ کے خاص بندے<sup>١٦٠</sup>

فَأِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ<sup>١٦١</sup>

پس بے شک تم اور جنہیں تم پوجتے ہو<sup>١٦١</sup>



مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ<sup>١٦٢</sup>

کسی کو گمراہ نہیں کر سکتے<sup>١٦٢</sup>

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ<sup>١٦٣</sup>

مگر اسی کو جو دوزخ میں جانے والا ہے<sup>١٦٣</sup>

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ<sup>١٦٤</sup>

اور ہم میں سے کوئی بھی ایسا نہیں کہ جس کے لیے ایک درجہ<sup>١٦٤</sup>  
معین نہ ہو

وَأِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ<sup>١٦٥</sup>

اور بے شک ہم صف باندھے کھڑے رہنے والے ہیں<sup>١٦٥</sup>

وَأِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ<sup>١٦٦</sup>

اور بے شک ہم ہی تسبیح کرنے والے ہیں<sup>١٦٦</sup>

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ<sup>١٦٧</sup>

اور وہ تو کہا کرتے تھے<sup>١٦٧</sup>

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأُولِينَ<sup>١٦٨</sup>

اگر ہمارے پاس پہلے لوگوں کی کتاب ہوتی<sup>١٦٨</sup>

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ<sup>١٦٩</sup>

تو ہم اللہ کے خالص بندے ہوتے<sup>١٦٩</sup>

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

پس انہوں نے اس کا انکار کیا سو وہ جان لیں گے ﴿١٧٠﴾

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾

اور ہمارا حکم ہمارے بندوں کے حق میں جو رسول ہیں پہلے سے ﴿١٧١﴾  
ہو چکا ہے

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧٢﴾

بے شک وہی مدد دیئے جائیں گے ﴿١٧٢﴾

وَأَنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٣﴾

اور بے شک ہمارا لشکر ہی غالب رہے گا ﴿١٧٣﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٤﴾

پھر آپ ان سے کچھ مدت تک منہ موڑ لیجیئے ﴿١٧٤﴾

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٥﴾

اور انہیں دیکھتے رہیئے پس وہ بھی دیکھ لیں گے ﴿١٧٥﴾

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾

کیا وہ ہمارا عذاب جلدی مانگتے ہیں ﴿١٧٦﴾

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذَرِينَ ﴿١٧٧﴾

پس جب ان کے میدان میں آ نازل ہوگا تو کیسی بری صبح ہو گی ان ①۷۷  
کی جو ڈرائے گئے

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ①۷۸

اور ان سے کچھ مدت منہ موڑ لیجیئے ①۷۸

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ①۷۹

اور دیکھتے رہیئے سو وہ بھی دیکھ لیں گے ①۷۹

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ①۸۰

آپ کا رب پاک ہے عزت کا مالک ان باتوں سے جو وہ بیان کرتے ①۸۰  
ہیں

وَسَلِّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ①۸۱

اور رسولوں پر سلام ہو ①۸۱

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ①۸۲

وع اور سب تعریف اللہ کے لیے ہے جو سارے جہان کا رب ہے ①۸۲

رُكُو عَاتِهَا- ۵	سُوْرَةُ ص (مکی)	اَيَاتِهَا- ۸۸
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ		
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے		

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ①

قرآن کی قسم ہے جو سراسر نصیحت ہے ①

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ②

بلکہ جو لوگ منکر ہیں وہ محض تکبر اور مخالفت میں پڑے ہیں ②

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَوَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ③

ہم نے ان سے پہلے کتنی قومیں ہلاک کر دی ہیں سو انہوں نے بڑی ③  
ہائے پکار کی اور وہ وقت خلاصی کا نہ تھا

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ④

اور انہوں نے تعجب کیا کہ ان کے پاس انہیں میں سے ڈرانے والا ④  
آیا اور منکروں نے کہا کہ یہ تو ایک بڑا جھوٹا جادوگر ہے

أَجَعَلَ الْإِلَهَةَ الْهَاءَ وَاحِدًا ⑤ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ⑤

کیا اس نے کئی معبودوں کو صرف ایک معبود بنایا ہے بے شک یہ ⑤  
بڑی عجیب بات ہے

وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ ⑥ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ⑥

اور ان میں سے سردار یہ کہتے ہوئے چل پڑے کہ چلو اور اپنے ⑥  
معبودوں پر جمے رہو بے شک اس میں کچھ غرض ہے

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ ⑦ إِنْ هَذَا إِلَّا خِتِلَاقٌ ⑦

ہم نے یہ بات اپنے پچھلے دین میں نہیں سنی یہ تو ایک بنائی ہوئی ⑦  
بات ہے

ءَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَدُوقُوا

عَذَابٌ ⑧

کیا ہم میں سے اسی پر نصیحت اتاری گئی بلکہ انہیں تو میری ⑧  
 نصیحت میں بھی شک ہے بلکہ انہوں نے میرا ابھی عذاب بھی نہیں  
 چکھا

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ⑨

کیا ان کے پاس تیرے خدائے غالب فیاض کی رحمت کے خزانے ⑨  
 ہیں

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ⑩

یا انہیں آسمانوں اور زمین کی حکومت اور جو کچھ ان کے درمیان ⑩  
 ہے حاصل ہے تو سیڑھیاں لگا کر چڑھ جائیں

جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ ⑪

وہاں ان کے لشکر شکست پائیں گے ⑪

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ⑫

ان سے پہلے قوم نوح اور عاد اور میخوں والا فرعون ⑫

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ۗ أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ ⑬

اور تمود اور لوط کی قوم اور بن والے بھی جھٹلا چکے ہیں یہی وہ ⑬  
 لشکر ہیں

إِن كُفِّرْ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٌ ⑭

۱۰. ان سب نے رسولوں کو جھٹلایا تھا پس میرا عذاب آ موجود ہوا ⑭

وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ⑮

اور یہ ایک ہی چیخ کے منتظر ہیں جسے کچھ دیر نہیں لگے گی ⑮

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ⑯

اور کہتے ہیں اے رب ہمارے! ہمارا حصہ ہمیں حساب کے دن سے پہلے ہی دے دے

إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ⑰

ان کی ان باتوں پر صبر کر اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کر جو بڑا طاقتور تھا بے شک وہ رجوع کرنے والا تھا

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ⑱

بے شک ہم نے پہاڑوں کو اس کے تابع کر دیا تھا کہ وہ شام اور صبح کو تسبیح کرتے تھے

وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَّهُ أَوَّابٌ ⑲

اور پرندوں کو بھی جو جمع ہو جاتے تھے ہر ایک اس کے تابع تھا ⑲

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ⑳

اور ہم نے اس کی سلطنت کو مضبوط کر دیا تھا اور ہم نے اسے (نبوت دی تھی اور مقدمات کے فیصلے کرنے کا سلیقہ) دیا تھا

وَهَلْ أَتَاكَ نَبُؤُا الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ㉑

اور کیا آپ کو دو جھگڑنے والوں کی خبر بھی پہنچی جب وہ عبادت ②۱  
خانہ کی دیوار پھاند کر آئے

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمِنِ بَغِي بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ

فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ②۲

جب وہ داؤد کے پاس آئے تو وہ ان سے گھبرایا کہا ڈر نہیں دو ②۲  
جھگڑنے والے ہیں ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے پس آپ  
ہمارے درمیان انصاف کا فیصلہ کیجیئے اور بات کو دور نہ ڈالیئے  
اور ہمیں سیدھی راہ پر چلائیے

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي

فِي الْخِطَابِ ②۳

بے شک یہ میرا بھائی ہے اس کے پاس ننانوے دنبیاں ہیں اور ②۳  
میرے پاس صرف ایک دنبی ہے پس اس نے کہا مجھے وہ بھی دے  
دے اور اس نے مجھے گفتگو میں دبا لیا ہے

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لِيَبْغِيَ  
بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ

أَنَّمَا فِتْنَةٌ فَاسْتَعْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ②۴

کہا البتہ اس نے تجھ پر ظلم کیا جو تیری دنبی کو اپنی دنبیوں میں ②۴  
ملانے کا سوال کیا گور اکثر شریک ایک دوسرے پر زیادتی کیا  
کرتے ہیں مگر جو ایماندار ہیں اور انہوں نے نیک کام بھی کیے اور

وہ بہت ہی کم ہیں اور داؤد سمجھ گیا کہ ہم نے اسے آزمایا ہے پھر اس نے اپنے رب سے معافی مانگی اور سجدہ میں گر پڑا اور توبہ کی

السجدة

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ<sup>ط</sup> وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ<sup>٢٥</sup>

پھر ہم نے اس کی یہ غلطی معاف کر دی اور اس کے لیے ہمارے<sup>٢٥</sup> ہاں مرتبہ اور اچھا ٹھکانہ ہے

يٰدَاوُدُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَاْحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ<sup>ع</sup>  
 اِىْمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ<sup>٢٦</sup>

اے داؤد! ہم نے تجھے زمین میں بادشاہ بنایا ہے پس تم لوگوں میں<sup>٢٦</sup> انصاف سے فیصلہ کیا کرو اور نفس کی خواہش کی پیروی نہ کرو کہ وہ تمہیں اللہ کی راہ سے ہٹا دے گی بے شک جو اللہ کی راہ سے گمراہ ہوتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اس لیے کہ وہ حساب اے کے دن کو بھول گئے

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا<sup>ط</sup> ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَوَيْلٌ<sup>ع</sup>  
 لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ النَّارِ<sup>٢٧</sup>

اور ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے<sup>٢٧</sup> بیکار تو پیدا نہیں کیا یہ تو ان کا خیال ہے جو کافر ہیں پھر کافروں کے لیے ہلاکت ہے جو آگ ہے



أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ  
الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝<sup>28</sup>

کیا ہم کر دیں گے ان کو جو ایمان لائے اور نیک کام کیے ان کی <sup>28</sup>  
طرح جو زمین میں فساد کرتے ہیں یا ہم پرہیز گاروں کو بدکاروں کی  
طرح کر دیں گے

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝<sup>29</sup>  
ایک کتاب ہے جو ہم نے آپ کی طرف نازل کی بڑی برکت والی <sup>29</sup>  
تاکہ وہ اس کی آیتوں میں غور کریں اور تاکہ عقلمند نصیحت حاصل  
کریں

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝<sup>30</sup>  
اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا کیا کیسا اچھا بندہ تھا بے شک وہ <sup>30</sup>  
رجوع کرنے والا تھا

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُوفُ الْجِيَادُ ۝<sup>31</sup>  
جب اس کے سامنے شام کے وقت تیز رو گھوڑے حاضر کیے گئے <sup>31</sup>

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝<sup>32</sup>  
تو کہا میں نے مال کی محبت کو یاد الہی سے عزیز سمجھا یہاں تک <sup>32</sup>  
کہ آفتاب غروب ہو گیا

رُدُّوْهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ③③

ان کو میرے پاس لوٹا لاؤ پس پنڈلیوں اور گردنوں پر (تلوار) ③③  
پھیرنے لگا

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ③④

اور ہم نے سلیمان کو آزمایا تھا اور اس کی کرسی پر ایک دھڑ ڈال ③④  
دیا تھا پھر وہ رجوع ہوا

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ③⑤

کہا اے میرے رب! مجھے معاف کر اور مجھے ایسی حکومت ③⑤  
عنایت فرما کہ کسی کو میرے بعد شایاں نہ ہو بے شک تو بہت بڑا  
عنایت کرنے والا ہے

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ③⑥

پھر ہم نے ہوا کو اس کے تابع کر دیا کہ وہ اس کے حکم سے بڑی ③⑥  
نرمی سے چلتی تھی جہاں اسے پہنچنا ہوتا تھا

وَالشَّيْطَانِ كُلِّ بَنَاءٍ وَغَوَّاصٍ ③⑦

اور شیطان کو جو سب معمار اور غوطہ زن تھے ③⑦

وَأَخْرَيْنَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ③⑧

اور دوسروں کو جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے ③⑧

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٩﴾

یہ ہماری بخشش ہے پس احسان کر یا اپنے پاس رکھ کوئی حساب ﴿٣٩﴾ نہیں

ع۱۲ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ﴿٤٠﴾

اور البتہ (سلیمان) کے لیے ہمارے پاس مرتبہ اور عمدہ مقام ہے ﴿٤٠﴾

ع۱۲

وَإِذْ كُرَّ عِبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴿٤١﴾

اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کر جب اس نے اپنے رب کو پکارا کہ ﴿٤١﴾ مجھے شیطان نے تکلیف اور عذاب پہنچایا ہے

أُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٤٢﴾

اپنا پاؤں (زمین پر مار) یہ ٹھنڈا چشمہ نہانے اور پینے کو ہے ﴿٤٢﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٤٣﴾

اور ہم نے ان کو ان کے اہل و عیال اور کتنے ہی اور بھی اپنی ﴿٤٣﴾ مہربانی سے عنایت فرمائے اور عقلمندوں کے لیے نصیحت ہے

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ إِنَّآ وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٤٤﴾

اور اپنے ہاتھ میں جھاڑو کا مٹھالے کر مارے اور قسم نہ توڑے ﴿٤٤﴾ شک ہم نے ایوب کو صابر پایا وہ بڑے اچھے بندے اللہ کی طرف

رجوع کرنے والے تھے

وَإِذْ كُرِّعِدْنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ④٥

اور ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو یاد کر جو ہاتھوں اور آنکھوں والے تھے

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ④٦

بے شک ہم نے انہیں ایک خاص فضیلت دی یعنی ذکر آخرت کے لیے جن لیا تھا

وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ ④٧

اور بے شک وہ ہمارے نزدیک برگزیدہ بندوں میں سے تھے

وَإِذْ كُرِّ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ④٨

اور اسماعیل اور الیسع اور ذوالکفل کو بھی یاد کر اور یہ سب نیک لوگوں میں سے تھے

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّأَبٍ ④٩

یہ نصیحت ہے اور بے شک پرہیز گاروں کے لئے اچھا ٹھکانا ہے

جَنَّاتٍ عَدْنٍ مَّفْتَحَةٌ لَهُمْ الْأَبْوَابُ ⑤٠

ہمیشہ رہنے کے باغ ہیں ان کے لئے ان کے دروازے کھولے جائیں گے

مُتَكِبِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۝٥١

وہاں تکبہ لگا کر بیٹھیں گے وہاں بہت سے میوے اور شراب طلب کریں گے

وَعِنْدَهُمْ قَصِرَتُ الْأُطْرَافِ آثْرَابٌ ۝٥٢

اور ان کے پاس نیچی نگاہ والی ہم عمر عورتیں ہوں گی

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝٥٣

یہی ہے جس کا تم سے حساب کے دن کے لیے وعدہ کیا جاتا ہے

العلة

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَائِدٍ ۝٥٤

بے شک یہ ہمارا رزق ہے جو کبھی ختم نہیں ہوگا

هَذَا وَإِنَّ لِلطَّاعِينَ لَشَرَّ مَأْبٍ ۝٥٥

یہی بات ہے اور بے شک سرکشوں کے لیے برا ٹھکانا ہے

جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا فَبئسَ الْمِهَادُ ۝٥٦

یعنی دوزخ جس میں وہ گریں گے پس وہ کیسی بری جگہ ہے

هَذَا فَلْيَذُقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ۝٥٧

یہ ہے پھر وہ اس کو چکھیں جو کھولتا ہوا پانی اور پیپ ہے

وَأَخْرَجُوا مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجًا ۝٥٨

اور اس کی شکل اور بھی کئی طرح کی چیزیں ہوں گی ⑤۸

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ⑤۹

یہ ایک جماعت ہے جو تمہارے ساتھ دوزخ میں داخل ہونے والی ⑤۹ ہے (متبوع کہیں گے) ان پر خدا کی مار یہ بھی دوزخ ہی میں آ رہے ہیں

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمُّوهُ لَنَا فَبئسَ الْقَرَارِ ⑥۰

تابع ہونے والے) کہیں گے بلکہ تم پر خدا کی مار تم ہی تو اس بلا) ⑥۰ کو ہمارے سامنے لائے جو بہت ہی برا ٹھکانا ہے

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ⑥۱

تابع کہیں گے اے ہمارے رب! جو اس بلا کو آگے لایا اسے آگ میں ⑥۱ دگنا عذاب دے

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ⑥۲

اور کہیں گے کہ جن لوگوں کو ہم دنیا میں برا سمجھتے تھے ہمیں ⑥۲ دکھائی کیوں نہیں دیتے

أَتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ⑥۳

کیا ہم ان سے (ناحق) تمسخر کرتے تھے یا ان سے ہماری نگاہیں ⑥۳ پھر گئی ہیں

ع۱۳ إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقٌّ ۖ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ⑥۴

۱۳ ع بے شک یہ دوزخیوں کا آپس میں جھگڑنا بالکل سچی بات ہے ﴿۶۴﴾

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۚ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۶۵﴾

کہہ دو میں تو ایک ڈرانے والا ہوں اور اللہ کے سوا کوئی اور معبود ﴿۶۵﴾  
نہیں ہے ایک ہے بڑا غالب

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿۶۶﴾

آسمانوں اور زمین کا پروردگار اور جو کچھ ان کے درمیان ہے غالب ﴿۶۶﴾  
بڑا معاف کرنے والا ہے

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ﴿۶۷﴾

کہہ دو یہ ایک بڑی خبر ہے ﴿۶۷﴾

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿۶۸﴾

تم اس سے منہ پھیرنے والے ہو ﴿۶۸﴾

مَا كَانَ لِي مِن عِلْمٍ بِالْمَلَآئِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿۶۹﴾

مجھے فرشتوں کے متعلق کوئی علم نہیں تھا جب کہ وہ جھگڑ رہے تھے ﴿۶۹﴾

إِنِّي نُوحِي إِلَيْكَ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۷۰﴾

مجھے تو یہی وحی کیا گیا ہے کہ میں تمہیں صاف صاف ڈراؤں ﴿۷۰﴾

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿۷۱﴾

جب تیرے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں ایک انسان مٹی سے ⑦۱  
بنانے والا ہوں

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ⑦۲

پھر جب میں اسے پورے طور پر بنا لوں اور اس میں اپنی روح ⑦۲  
پھونک دوں تو اس کے لیے سجدہ میں گر پڑنا

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ⑦۳

پھر سب کے سب فرشتوں نے سجدہ کیا ⑦۳

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ⑦۴

مگر ابلیس نے نہ کیا تکبر کیا اور کافروں میں سے ہو گیا ⑦۴

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي ۖ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ

الْعٰلِينَ ⑦۵

فرمایا اے ابلیس! تمہیں اس کے سجدہ کرنے سے کس نے منع کیا ⑦۵  
جسے میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا کیا تو نے تکبر کیا یا تو بڑوں  
میں سے تھا

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ⑦۶

اس نے عرض کی میں اس سے بہتر ہوں مجھے تو نے آگ سے ⑦۶  
بنایا اور اسے مٹی سے بنایا

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِعٌ ۗ ⑦۷

صلح

⑦۷



فرمایا پھر تو یہاں سے نکل جاکیوں نہ کہ تو راندہ گیا ہے ⑦⑦

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ⑦⑧

اور تجھ پر قیامت تک میری لعنت ہے ⑦⑧

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑦⑨

عرض کی اے میرے رب! پھر مجھے مردوں کے زندہ ہونے تک ⑦⑨  
مہلت دے

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ⑧①

فرمایا پس تمہیں مہلت ہے ⑧①

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ⑧②

وقت معین کے دن تک ⑧②

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ⑧③

عرض کی تیری عزت کی قسم! میں ان سب کو گمراہ کر دوں گا ⑧③

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلِصِينَ ⑧④

مگر ان میں جو تیرے خالص بندے ہوں گے ⑧④

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقْوَلُ ⑧⑤

فرمایا حق بات یہ ہے اور میں حق ہی کہا کرتا ہوں ⑧⑤

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ⑧⑥

میں تجھ سے اور ان میں سے جو تیرے تابع ہوں گے سب سے جہنم ⑧۵  
بھر دوں گا

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ⑧۶

کہہ دو میں اس پر تم سے کوئی مزدوری نہیں مانگتا اور نہ میں ⑧۶  
تکلف کرنے والوں میں ہوں

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ⑧۷

یہ قرآن تو تمام جہان کے لیے نصیحت ہے ⑧۷

وَلِتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ⑧۸

اور تم کچھ مدت کے بعد اس کا حال ضرور جان لو گے ⑧۸

رُكُوْعَاتُهَا-۸	سُورَةُ الزُّمَرِ (مَكِّي)	آيَاتُهَا-۷۵
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے		

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

یہ کتاب اللہ کی طرف سے نازل کی گئی ہے جو غالب حکمت والا ①  
ہے

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ بِالْحَقِّ فَاغْبُدِ لِلَّهِ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ②

ہے شک ہم نے یہ کتاب ٹھیک طور پر آپ کی طرف نازل کی ہے ②  
پس تو خالص اللہ ہی کی فرمانبرداری مد نظر رکھ کر اسی کی عبادت  
کر

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۖ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ۝③

خبردار! خالص فرمانبرداری اللہ ہی کے لیے ہے جنہوں نے اس کے ③ سوا اور کارساز بنا لیے ہیں ہم ان کی عبادت نہیں کرتے مگر اس لیے کہ وہ ہمیں اللہ سے قریب کر دیں بے شک اللہ ان کے درمیان ان باتوں میں فیصلہ کرے گا جن میں وہ اختلاف کرتے تھے بے شک اللہ اسے ہدایت نہیں کرتا جو جھوٹا ناشکر گزار ہو

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ سُبْحٰنَهُ ۚ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝④

اگر اللہ چاہتا کہ کسی کو فرزند بنائے تو اپنی مخلوقات میں سے ④ جسے چاہتا چن لیتا وہ پاک ہے وہ اللہ ایک بڑا غالب ہے

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ يُكْوِىءُ الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِىءُ النَّهَارَ عَلَى الْاَيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ لِّجَرِيٍّ لَّا جَلَّ لِمُسَمًّى ۗ اَلَا هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ۝⑤

اس نے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا وہ رات کو دن پر ⑤ لپیٹ دیتا ہے اور دن کو رات پر لپیٹ دیتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کو تابع کر دیا ہے ہر ایک وقت مقرر تک چل رہا ہے خبردار! وہی غالب بخشنے والا ہے

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ  
 ثَمَنِيَةَ أَزْوَاجٍ ۖ يَخْلُقْكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ  
 ۗ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ فَآتَىٰ تَصْرَفُونَ ۝

اس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا پھر اس نے اس سے اس کی ۝  
 بیوی بنائی اور تمہارے لیے اٹھ نر اور مادہ چار پایوں کے پیدا کیے وہ  
 تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں ایک کیفیت کے بعد دوسری کیفیت  
 پر تین اندھیروں میں بناتا ہے یہی اللہ تمہارا رب ہے اسی کی بادشاہی  
 ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں پس تم کہاں پھرے جا رہے ہو

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۗ وَإِنْ تَشْكُرُوا  
 يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ  
 بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

اگر تم انکار کرو تو بے شک اللہ تم سے بے نیاز ہے اور وہ اپنے ۝  
 بندوں کے لیے کفر کو پسند نہیں کرتا اور اگر تم شکر کرو تو وہ اسے  
 تمہارے لیے پسند کرتا ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا  
 بوجھ نہیں اٹھائے گا پھر اپنے رب ہی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا  
 ہے سو وہ تمہیں بتا دے گا جو کچھ تم کرتے رہے ہو بے شک وہ  
 سینوں کے بھید جاننے والا ہے

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا  
 كَانَ يَدْعُوًا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَمَتَّعْ

بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۗ ﴿٨﴾

اور جب انسان کو تکلیف پہنچتی ہے تو اپنے رب کو اس کی طرف رجوع کر کے پکارتا ہے پھر جب وہ اسے کوئی نعمت اپنی طرف سے عطا کرتا ہے تو جس کے لیے پہلے پکارتا تھا اسے بھول جاتا ہے اور اس کے لیے شریک بناتا ہے تاکہ اس کی راہ سے گمراہ کرے کہہ دو اپنے کفر میں تھوڑی مدت فائدہ اٹھالے بے شک تو دوزخیوں میں سے ہے

أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۗ ﴿٩﴾

۴۱۵

کیا کافر بہتر ہے (یا وہ جو رات کے اوقات میں سجدہ اور قیام کی) حالت میں عبادت کر رہا ہو آخرت سے ڈر رہا ہو اور اپنے رب کی رحمت کی امید کر رہا ہو کہہ دو کیا علم والے اور بے علم برابر ہو سکتے ہیں سمجھتے وہی ہیں جو عقل والے ہیں

قُلْ يُعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ

وَأَرْضٌ لِّلَّهِ وَاسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۗ ﴿١٠﴾

کہہ دو اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو اپنے رب سے ڈرو ان کے لیے جنہوں نے اس دنیا میں نیکی کی ہے اچھا بدلہ ہے اور اللہ کی

زمین کشادہ ہے بے شک صبر کرنے والوں کو ان کا اجر بے حساب  
دیا جائے گا

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۗ ﴿١١﴾

کہہ دو مجھے حکم ہوا ہے کہ میں اللہ کی اس طرح عبادت کروں کہ ⑩  
عبادت کو اس کے لیے خاص رکھوں

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۗ ﴿١٢﴾

اور مجھے یہ بھی حکم ہوا ہے کہ میں سب سے پہلا فرمانبردار ⑫  
بنوں

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۗ ﴿١٣﴾

کہہ دو میں بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں اگر اپنے رب کی ⑬  
نافرمانی کروں

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْهُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۗ ﴿١٤﴾

کہہ دو میں خالص اللہ ہی کی اطاعت کرتے ہوئے اس کی عبادت کر ⑭  
تا ہوں

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُونِهِ ۗ قُلْ إِنَّ الْخُسْرَيْنَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَ

أَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا ذَلِكِ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۗ ﴿١٥﴾

پھر تم اس کے سوا جس کی چاہو عبادت کرو کہہ دو خسارہ اٹھانے ⑮  
والے وہ ہیں جنہوں نے اپنے جان اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے

روز خسارہ میں ڈال دیا یاد رکھو! یہ صریح خسارہ ہے

لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلٌّ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلٌّ ۗ ذٰلِكَ يُخَوِّتُ اللّٰهُ بِهِ عِبَادَهُ  
يُعْبَادِ فَاتَّقُوا ۝۱۶

ان کے اوپر بھی آگ کے سائبان ہوں گے اور ان کے نیچے بھی ۱۶  
سائبان ہوں گے یہی بات ہے جس کا اللہ اپنے بندوں کو خوف دلاتا ہے  
کہ اے میرے بندو! مجھ سے ڈرتے رہو

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ اَنْ يَّعْبُدُوْهَا وَاَنْابُوْا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى ۚ فَبَشِّرْ  
عِبَادِ ۝۱۷

اور جو لوگ شیطانوں کو پوجنے سے بچتے رہے اور اللہ کی طرف ۱۷  
رجوع ہوئے ان کے لیے خوشخبری ہے پس میرے بندوں کو  
خوشخبری دے دو

الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰىهُمُ اللّٰهُ وَاُولٰٓئِكَ  
هُمُ اُولُو الْاَلْبَابِ ۝۱۸

جو توجہ سے بات کو سنتے ہیں پھر اچھی بات کی پیروی کرتے ۱۸  
ہیں یہی ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت کی ہے اور یہی عقل والے ہیں

اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۗ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۝۱۹

پس کیا جسے عذاب کا حکم ہو چکا ہے (نجات والے کے برابر ۱۹  
ہے) کیا آپ اسے چھوڑ سکتے ہیں جو آگ میں ہے

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ②٠

لیکن جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے رہے ان کے لیے بالا خانے ہیں ②٠ جن کے اوپر اور بالا خانے بنے ہوئے ہیں ان کے نیچے نہریں چلتی ہوں گی یہ اللہ کا وعدہ ہے اور اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ  
زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيَجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ②١

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی آسمان سے پانی اتارتا ہے پھر اسے ②١ چشمے بنا کر زمین میں چلا دیتا ہے پھر اس کے ذریعے سے کھیتی مختلف رنگوں کی اگاتا ہے پھر خوب ابھرتی ہے پھر آپ اسے زرد شدہ دیکھتے ہیں پھر اسے ریزہ ریزہ کر دیتا ہے بے شک اس میں ۱۶ عقل مندوں کے لیے عبرت ہے

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ  
مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ②٢

بھلا جس کا سینہ اللہ نے دین اسلام کے لئے کھول دیا ہے سو وہ ②٢ اپنے رب کی طرف سے روشنی میں ہے سو جن لوگوں کے دل اللہ کے ذکر سے متاثر نہیں ہوتے ان کے لیے بڑی خرابی ہے یہ لوگ کھلی گمراہی میں ہیں



اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِيًّا ۖ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ  
يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ  
يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَمَن يُضَلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ۚ ۞

اللہ ہی نے بہترین کلام نال کیا ہے یعنی کتاب باہم ملتی جلتی ہے ۞  
(اس کی آیات) دہرائی جاتی ہیں جس سے خدا ترس لوگوں کے  
رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں پھر ان کی کھالیں نرم ہو جاتی ہیں اور  
دل یاد الہی کی طرف راغب ہوتے ہیں یہی اللہ کی ہدایت ہے اس کے  
ذریعے سے جسے چاہے راہ پر لے آتا ہے اور جسے اللہ گمراہ کر  
دے اسے راہ پر لانے والا کوئی نہیں

أَفَمَن يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ دُوقُوا مَا كُنتُمْ  
تَكْسِبُونَ ۚ ۞

بھلا جو شخص اپنے منہ کو قیامت کے دن برے عذاب کی سپر ۞  
بنائے گا اور ایسے ظالموں کو حکم ہوگا جو کچھ تم کیا کرتے تھے  
اس کا مزہ چکھو

كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَاَتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِن حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۚ ۞  
ان سے پہلے لوگوں نے بھی جھٹلایا تھا پھر ان پر اس طرح عذاب ۞  
آیا کہ ان کو خبر بھی نہ ہوئی

فَأَذَاتَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

(26)

پھر اللہ نے ان کو دنیا ہی کی زندگی میں رسوائی کا مزہ چکھایا اور (26)  
آخرت کا عذاب تو اور بھی زیادہ ہے کاش وہ جانتے

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ<sup>ج</sup> (27)  
اور ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی مثال بیان کر دی (27)  
ہے تاکہ وہ نصیحت پکڑیں

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرِ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ<sup>ح</sup> (28)  
وہ عربی زبان کا ہے عیب قرآن ہے تاکہ یہ لوگ ڈریں (28)

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ  
يَسْتَوِينَ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>ط</sup> بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ<sup>ث</sup> (29)  
اللہ نے ایک مثال بیان کی ہے ایک غلام ہے جس میں کئی ضدی (29)  
شریک ہیں اور ایک غلام سالم ایک ہی شخص کا ہے کیا دونوں کی  
حالت برابر ہے سب تعریف اللہ ہی کے لیے ہے مگر ان میں سے اکثر  
نہیں سمجھتے

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ<sup>د</sup> (30)  
بے شک آپ کو بھی مرنا ہے اور ان کو بھی مرنا ہے (30)

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ<sup>ذ</sup> (31)

پھر بے شک تم قیامت کے دن اپنے رب کے ہاں آپس میں جھگڑو ۛۛ  
ۛۛ